

Bollschweil st. ulrich



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Bollschweil • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30
gemeinde@bollschweil.de • **www.bollschweil.de**

Für den redaktionellen Teil ist das
Bürgermeisteramt verantwortlich, für
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40
info@primo-stockach.de
www.primo.stockach.de

DONNERSTAG, den 23. Juli 2015

Nr. 30



39. Grümpelturnier DJO Global Sportwoche 2015 mit Straßenturnier vom 30.07. bis 02.08.2015

Hiermit möchten wir alle recht herzlich zu unserer diesjährigen DJO Global Sportwoche einladen.

Im Rahmen des Grümpelturniers spielen wieder zahlreiche Mannschaften um den Eberhard-Koch-Wanderpokal. Das Turnier beginnt am Donnerstag, den 30.07.2015 um 18.00 Uhr. Der krönende Abschluss bildet das Finale am Samstag.

Am Sonntag wird ab 11:30 Uhr das alljährliche Straßenturnier ausgetragen. Auch hierfür haben sich bereits viele Mannschaften angemeldet. Der Sieger wird mit dem Finkbeiner-Dumlu-Wanderpokal und Sachpreisen geehrt.

Für das leibliche Wohl wird natürlich wieder bestens gesorgt. Zu den täglichen Speisen gibt es wechselnde Tagesessen, diese entnehmen Sie bitte dem gesonderten Flyer. Sonntags gibt es wie gewohnt ab 11:30 Uhr Mittagstisch: Sauerbraten mit Spätzle und Salat.

Außerdem halten wir für Sie Samstag und Sonntag zur Kaffeezeit ein reichhaltiges Kuchenbuffet bereit.

Nach den Spielen am Freitag besteht nicht nur die Möglichkeit den Abend im Festzelt bei kühlen Getränken ausklingen zu lassen sondern auch das Tanzbein zu schwingen. Auch die kleinen Gäste werden nicht zu kurz kommen, für Spaß und Unterhaltung wird durch eine Hüpfburg gesorgt sein. Am Sonntagmorgen liefert die Entenralley des Fördervereins einen weiteren Höhepunkt. Natürlich winken wieder attraktive Preise für die Sieger.

Also wie jedes Jahr jede Menge Sport, Spaß, Spannung und Unterhaltung. Es ist für Jung und Alt etwas dabei.

Während der Sportwoche wird den Teilnehmern und Zuschauern einiges geboten, somit würden wir uns nicht nur über Ihren Besuch freuen, sondern auch über jede helfende Hand! Bei Interesse dürfen Sie gerne auf uns zukommen.

Der **4. Freyler Cup** bildet ein weiteres sportliches Highlight. Das Jugendturnier findet am **25.07.2015** und **26.07.2015** statt. Auch hierzu möchten wir Sie herzlich einladen! Beginn ist jeweils ab 10:30 Uhr. Der Förderverein der SpVgg Bollschweil-Sölden sorgt für die Bewirtung, lassen Sie sich „begrillen“ und nachmittags bieten die Jugendabteilungen Kaffee, Kuchen und leckere Waffeln. Kommen Sie und feiern Sie unsere Nachwuchstalente an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Vorstandschaft





Amtliche Bekanntmachungen

Aus der Gemeinderatssitzung am 15.07.2015

Stromnetz in Bollschweil

Der Leiter der Abteilung Bau Ortsnetze der Energiedienst Netze GmbH informierte über die geplanten Baumaßnahmen: 2015 sollen im Bereich Leimbachweg, In den Hohmatten und Schulstraße, 2016 Am Kupferacker und Hexentalstraße im Oberdorf und 2017 Am Bergwerk, Am Rebberg und Kuckucksbad die Freileitungen verkabelt und in die Erde verlegt werden. Diese Investitionen in Höhe von rund 500.000 Euro hatte die Energiedienst Netze GmbH beim Abschluss des Konzessionsvertrages zugesagt. Die Anschlussnehmer/Gebäudeeigentümer müssen die Elektroinstallation (Hauptleitung) vom neuen Hauptanschlusskasten zur Zähleranlage auf ihre Kosten anpassen.

Neue Ortsmitte Bollschweil

Der Planer hat das Sanierungskonzept für das alte Rathaus vorgestellt, das er mit dem Bauausschuss abgestimmt hatte. Dieses sieht einen barrierefreien Eingang vor, sämtliche Versorgungsleitungen müssen erneuert werden. Dabei soll sowohl die Nutzung als Gruppenraum als auch im Notfall als Wohnung vorgesehen werden. Die Kostenschätzung für die Komplettanierung beläuft sich auf rund 210.000 Euro, wobei mit 60 Prozent Zuschuss für das denkmalgeschützte Gebäude aus dem Landessanierungsprogramm zu rechnen ist.

Außerdem skizzierte der Planer den Kaltausbau des Milchhäusles, bei dem eine Öffnung des Gebäudes zum Pfarrgarten hin angedacht ist. Die Freiraumplanerin erläuterte die mit dem Bauausschuss und dem Pfarrgemeinderat besprochene Planung für den Pfarrgarten. Es ist vorgesehen, dass dort künftig der Markt stattfinden kann. Der Gartencharakter soll erhalten werden. Die Aufteilung zwischen Kirche und Gemeinde soll gegenseitig durchlässig sein. Es wurde angeregt, statt der geplanten Zufahrt vom Leimbach her, bei der 70 cm Höhenunterschied überwunden werden muss, eine Zufahrt für Marktbesucher über ein Tor zur L122 zu prüfen, vom Leimbachweg her soll man über eine Treppe in den Pfarrgarten gelangen. Der Bauausschuss wird die Pläne mit dem Planer überarbeiten und mit den Marktbesckickern abstimmen. Der Bürgermeister wird mit der Kirchengemeinde einen Vorvertrag über 300 Quadratmeter Pfarrgarten erarbeiten, damit der Gemeinderat dann die entsprechenden Beschlüsse zur Umsetzung fassen kann.

Gemeindehaus St. Ulrich

Aus brandschutztechnischen Gründen (zweiter Fluchtweg über tragbare Leitern der Feuerwehr wegen fehlender Anleiterbarkeit der Fenster nicht gegeben) können die noch bis 31.10.2019 an das Bildungshaus Kloster St. Ulrich vermieteten Räume im Dachgeschoss (2 Zimmer, 2 Aufenthaltsräume) derzeit nicht genutzt werden. Die erforderlichen baulichen Brandschutzmaßnahmen im Dach- und Obergeschoss kosten nach Schätzung des Planers rund 40.000 Euro, wenn sie durch die Handwerker, die derzeit im Bildungshaus tätig sind, zu den dortigen Preisen, ausgeführt werden. Der Gemeinderat hat den Planer beauftragt, die genauen Kosten zu ermitteln, damit der Auftrag erteilt, die Brandschutzmaßnahmen baldmöglichst durchgeführt und die Räume wieder genutzt werden können. Es soll geprüft werden, ob die Räume nach Auslaufen des Mietvertrages eventuell zur Unterbringung von Flüchtlingen genutzt werden könnten.

Einrichtung einer offenen Ganztagschule zum Schuljahr 2016/2017

Die Rektorin der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule präsentierte das von einer Arbeitsgruppe, bestehend aus Eltern- und Lehrervertretern, erarbeitete Konzept für eine offene Ganztagschule. Dieses sieht vor, das die Eltern jährlich zwischen der Ganz- und Halbtagschule wählen können. Auf der Gemeindehomepage www.bollschweil.de kann die Präsentation unter „Gemeindeleben – Kinder & Jugendli-

che – Marie-Luise-Kaschnitz-Schule – Regionale Schulentwicklung – Ganztagschule“ nachgelesen werden.

Bei der aktuellen Bedarfsermittlung haben sich 59 Eltern beteiligt. Von diesen haben sich 33 für die Ganztagschule ausgesprochen. Damit ist die Mindestzahl von 25 Kindern erreicht. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, beim Regierungspräsidium die Einrichtung einer offenen Ganztagschule zum Schuljahr 2016/2017 zu beantragen. Die Mittel für die erforderlichen baulichen Maßnahmen aufgrund des Raumkonzeptes werden im Haushalt 2016 bereitgestellt.

Bedarfsplanung für das Kinderbetreuungs-jahr 2015/2016

Der Gemeinderat hat die Bedarfsplanung für das Kinderbetreuungs-jahr 2015/2016 zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Bedarfsplanung der Kindertagesbetreuung, Fortschreibung 2015/2016, kann auf der Homepage der Gemeinde www.bollschweil.de unter „Gemeindeleben – Kinder & Jugendliche – Kindertagesstätte St. Josef“ eingesehen werden.

Stellungnahme zu Anträgen auf Baugenehmigung

Der Gemeinderat hat das gemeindliche Einvernehmen zu Anträgen auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans für den Neubau eines Einfamilienhauses am Kupferacker, sowie für den Anbau eines Treppenhauses, Schaffung von zwei separaten Wohnungen, Anbau eines Erkers und einer Loggia im Gartenweg erteilt. Zum Anbau von Sozialräumen und einer Terrassenüberdachung im Außenbereich von St. Ulrich hat der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen vorbehaltlich der Zustimmung der Fachbehörden erteilt.



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Vereinbarungen zum Schutz von Kindern und Jugendlichen

Bundeskinderschutzgesetz macht auch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die entsprechenden Vorgaben

Alle Jugendämter in Deutschland sind nach dem Bundeskinder-schutzgesetz gesetzlich verpflichtet, mit den Trägern der freien Jugendhilfe Vereinbarungen zum Schutz von Kindern und Jugendlichen abzuschließen. Daher sollen sich die Träger der Jugendhilfe bei der Einstellung und Vermittlung von Mitarbeitern, sowie in regelmäßigen Abständen ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis vorlegen lassen. Diese Regelung bezieht sich sowohl auf hauptamtlich Beschäftigte, als auch auf neben- oder ehrenamtlich tätige Personen wie zum Beispiel Jugend- und Übungsleiter in Vereinen. Für ehrenamtlich tätige Personen ist das Führungszeugnis bei einer entsprechenden Bestätigung durch den Verein kostenlos.

Mitarbeiter des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald haben seit über einem Jahr für den Landkreis ein Verfahren auf der Grundlage der Empfehlungen des Landesjugendamtes entwickelt. Es gab in diesem Zeitraum unter anderem Gespräche mit der Badischen Sportjugend und den Verbänden des Kreisjugendrings, in denen über die Vorgehensweise informiert wurde.

Inzwischen hat das Jugendamt die Vereine im Landkreis mit dem Vereinbarungsformular angeschrieben und Informationsmaterial zum Thema an die Hand gegeben. Bis Ende Oktober gibt es zudem sechs Informationsveranstaltungen für die Vereine und Verbände. Die Termine wurden in dem Anschreiben mitgeteilt.

Vereine und Verbände aus Kinder- und Jugendarbeit sowie aus Kultur und Sport tragen als zentrale Orte für außerschulische Bildung und Freizeitgestaltung eine hohe gesellschaftliche Mitverantwortung für das gesunde Aufwachsen und die Entwicklungen von Kindern und Jugendlichen. Mit der Vereinbarung will der Gesetzgeber auszuschließen, dass einschlägig vorbestrafte Personen in Vereinen und Verbänden mit Kindern und Jugendlichen arbeiten.

Ein weiteres wichtiges Instrument zum Schutz von Kindern und Jugendlichen ist ein Präventions- und Schutzkonzept. Das Jugendamt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald plant bei entsprechendem Bedarf Seminare für Vereine und Verbände zur Erstellung und Umsetzung eines Schutzkonzeptes.



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Öffentliche Bekanntmachung

Mitteilung zur Enteignungsentschädigung vom 10.07.2015

In der Flurbereinigung Bad Krozingen/Ehrenkirchen (L 123) stehen die Landabfindungen aller Teilnehmer unanfechtbar fest. Gemäß § 88 Nr. 7 FlurbG steht jedem Beteiligten, der für das Unternehmen Bau der Landesstraße L 123 und deren Anschluss an die Bundesstraße B 3 nach § 88 Nr. 4 FlurbG Flächen aufgebracht hat, wegen der Höhe der Geldentschädigung der Rechtsweg vor den ordentlichen Gerichten offen. Dies gilt auch für den Fall, dass die Festsetzung einer solchen Geldentschädigung unterblieben ist oder ausdrücklich abgelehnt wurde.

Die im Flurbereinigungsplan – einschließlich seines Nachtrags 1 – ausgewiesenen Geldentschädigungen wurden auf der Grundlage der für das Unternehmen geltenden Entschädigungsvorschriften ermittelt, festgesetzt und bereits ausbezahlt.

Die Festsetzung über die Höhe dieser Geldentschädigung kann durch Antrag auf gerichtliche Entscheidung angefochten werden. Der Antrag muss schriftlich und innerhalb von sechs Wochen beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde-, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg eingereicht werden. Die Frist beginnt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Mitteilung. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen. Der Antrag muss vorgenannte Mitteilung und den Verwaltungsakt bezeichnen, in dem die Geldentschädigung festgesetzt oder eine Festsetzung unterblieben ist oder abgelehnt wurde. Er ist gegen das Land Baden-Württemberg zu richten. Für das Verfahren vor dem Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen, besteht Anwaltszwang.

gez. Faller, LVD

Ferienzeit ist Reisezeit

Bald beginnen in Baden- Württemberg die diesjährigen Sommerferien. Viele verbringen ihren Urlaub bzw. ihre Ferien im Ausland. Wir bitten Sie daher die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen und ggf. rechtzeitig vor Gebrauch einen neuen Personalausweis zu beantragen. Gerade kurz vor Ferienbeginn kann die Ausstellung eines neuen Personalausweises oder Reisepasses länger dauern. Eine Verlängerung der bisherigen Ausweise bzw. Pässe ist nicht möglich. Bei der Beantragung eines neuen Reisepasses, Personalausweises oder Kinderreisepasses ist folgendes zu beachten:

Reisepass:

benötigt werden:

- ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben
- bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde

Ein Reisepass muss persönlich beantragt werden.

Gültigkeit:

6 Jahre (bis zum 24. Lebensjahr)

10 Jahre (ab dem 24. Lebensjahr)

Gebühren:

für Personen unter 24 Jahren kostet die Neuausstellung des Reisepasses 37,50 Euro, für Personen über 24 Jahre 59,00 Euro.

Personalausweis:

benötigt werden:

- ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben
- bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde

Ein Personalausweis muss persönlich beantragt werden.

Gültigkeit:

6 Jahre (bis zum 24. Lebensjahr), 10 Jahre (ab dem 24. Lebensjahr)

Gebühren:

Für Personen unter 24 Jahren kostet die Ausstellung des Personalausweises 22,80 Euro, für Personen über 24 Jahre 28,80 Euro.

Kinderreisepass:

benötigt werden:

- Antrag mit Unterschriften der Eltern (Zustimmungserklärung)
 - bisheriges Ausweisdokument bzw. Geburts- oder Abstammungsurkunde des Kindes
 - ein biometrisches Lichtbild, nach den neusten Vorgaben
- Kinder ab dem 6. Lebensjahr müssen zur Antragstellung mitkommen.

Gültigkeit:

Der Kinderreisepass ist sechs Jahre gültig, längstens jedoch bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres. Vor Ablauf der Gültigkeit kann der Kinderreisepass bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres verlängert werden.

Gebühren:

Die Ausstellungsgebühr beträgt 13,00 Euro. Die Gebühr für die Verlängerung beträgt 6,00 Euro.

Sollten Sie Fragen haben, steht Ihnen der Bürgerservice Ihres Rathauses gerne zur Verfügung.

Die Ausweisdokumente können Sie während unseren üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro beantragen.



Allgemeine Informationen

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Gemeinden Ehrenkirchen und Bollschweil lassen gemeinsam die Rentenangelegenheiten ihrer Bürgerinnen und Bürger direkt vom Versicherten-berater der Deutschen Rentenversicherung Herrn Heinz-Joachim Bähr bearbeiten.

Herr Bähr erteilt Auskunft in allen Fragen der Deutschen Rentenversicherung, hilft beim Ausfüllen von Formularen, Kontenklärungen und nimmt Rentenanträge entgegen.

Die nächsten Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr finden am **30.07., 13.08. und 27.08.2015** im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel.07633/80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633/80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

Gemeinde Schallstadt

Freie Stelle im Bundesfreiwilligendienst – BUFDI - in der Grundschülerbetreuung in Schallstadt

Wir suchen einen jungen, engagierten Menschen, der Spaß und Interesse am Umgang mit Kindern hat und Erfahrungen in der Arbeit mit ihnen sammeln möchte.

Infos: kontakt@foerderkreis-schule-schallstadt oder telefonisch unter: 07664-976120 (Anrufbeantworter).

Förderkreis Schallstadt e. V.

Stellenausschreibung

Der Zweckverband Wasserversorgung Hexental sucht zum nächstmöglichen Eintritt

eine/n Wassermeister/in

in Vollzeit für die öffentliche Wasserversorgung.

Für Fragen stehen Ihnen unser Wassermeister Herr Binder ab dem 27. Juli 2015 unter der Rufnummer 0174/1633580 oder Frau Grot von der Verwaltung unter der Rufnummer 0761/40161 56 zur Verfügung.



Freiwillige Feuerwehr

Jugendfeuerwehr Bollschweil (13 - 16 Jahre)

Samstag, 25.07.2015, Pokal und Leistungsspanne - Abnahme bei der KJFW in Breisach



Abfallkalender

Dienstag, 28.07.2015

Biotonne



Weiterbildung



Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Sommerausklang mit der Blockflöte Flöten - Tanzen - Wandern

Ein Wochenende für Flötenspieler/innen zum Auftanken mit mehrstimmiger Musik aus neuer und alter Zeit; zum Kraft schöpfen im

Erleben der Natur in reizvoller Landschaft; zum Entspannen bei Tänzen aus aller Welt.

Eingeladen sind Blockflötenspieler/innen, die gerne im Ensemble spielen. Erarbeitet wird mehrstimmige, leichte bis mittelschwere Literatur. Vorgesehen ist eine kleine gemeinsame Wanderung. Am Abend wird zum Tanz geladen.

Wann: 11. – 13. September 2015
Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Wer: Karin Schmid, Clara Dederke, Ulrike Schmid

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
79283 Bollschweil
Tel. 07602/9101-0
Fax 07602/9101-90
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de



Notfalldienst

Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst): Telefon 1 12

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung. Bitte wählen Sie für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Rufnummer **116 117**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Akut lebensbedrohlicher Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 07 61 / 8 85 08 30

Augenärztlicher Notfalldienst: Telefon 07 61 / 8 09 98 00

Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg, <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

Telefonseelsorge: Telefon 08 00 / 1 11 01 11

Wasser Telefon 01 71 / 4 92 20 33

Strom Telefon 07623 92-1818

Gas Telefon 08 00 / 2 76 77 67

Kabel-TV Telefon 03 41 / 42 37 20 00

Bereitschaftsdienst Apotheken

Do. 23.07.2015

>Bad-Apotheke im Paracelsushaus

Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 15 01 50
08:30 bis 08:30 Uhr

Fr. 24.07.2015

>Fridolin-Apotheke Neuenburg

Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 79 37 00
08:30 bis 08:30 Uhr

>Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen

Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 - 87 94
08:30 bis 08:30 Uhr

Sa. 25.07.2015

>Batzenberg-Apotheke Schallstadt

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 6 01 80
08:30 bis 08:30 Uhr

>Hense´sche Apotheke Badenweiler

Luisenstr. 2, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 21 21
08:30 bis 08:30 Uhr

So. 26.07.2015

>Zollmatten-Apotheke Heitersheim

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 51 05 11
08:30 bis 08:30 Uhr

Mo. 27.07.2015

>Apotheke am Zöllinplatz

Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 15 76
08:30 bis 08:30 Uhr

>Batzenberg-Apotheke Schallstadt

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 6 01 80
08:30 bis 08:30 Uhr

Di. 28.07.2015

>Malteser Apotheke Heitersheim

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 20 39
08:30 bis 08:30 Uhr

Mi. 29.07.2015

>Hebel-Apotheke Müllheim

Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 22 53
08:30 bis 08:30 Uhr

>Schneckental-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664 - 60 09 00
08:30 bis 08:30 Uhr

Do. 30.07.2015

>Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 - 82 28
08:30 bis 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Neuenburg

Schlüsselstr. 14, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 77 10
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Seelsorgeeinheit Obere Möhlin

■ Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius, Bollschweil

Anton-Fränznick-Weg 2, Tel.: 07633/5317

Fax: 07633/802 344, St.HilariusBollschweil@t-online.de

Homepage: www.kath-obere-moehlin.de

Donnerstag, 23.07.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Samstag, 25.07.2015

17.55 Uhr, Rosenkranz

18.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Sonntag, 26.07.2015

19.00 Uhr, Taizégottesdienst

Donnerstag, 30.07.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Pfarrbüro Bollschweil in der Urlaubszeit nicht besetzt

Das Pfarrbüro in Bollschweil bleibt während des Urlaubs von Frau Rees vom 20.07. bis einschl. 13.08.2015 geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Kirchhofen, Tel: 07633/5330; Mail: Hildegard.Storz@kath-bom.de

■ Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, St. Ulrich

Anton-Fränznick-Weg 2,

Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344;

E-Mail: pfarrei-St.Ulrich@t-online.de

Homepage: www.kath-obere-moehlin.de

Freitag, 24.07.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Andris)

Sonntag, 26.07.2015

09.00 Uhr, Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

Freitag, 31.07.2015

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)



Evang. Pfarramt Ehrenkirchen- Bollschweil

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen

Telefon: 07633/7020

Internet: www.ekeb.de

E-Mail: info@ekeb.de

Sonntag, 26.07.2015 – 8. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf dem Lehenhof mit Taufe von Jonna Lomer. Es wirkt der Posaunenchor aus Freiburg mit.

Bei Regen findet der Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus statt.

19.00 Uhr Taizégebete St. Hilarius Bollschweil

Dienstag, 28.07.2015

08.40 Uhr Ökumenischer Schulschlussgottesdienst

Mariä Himmelfahrt Kirchhofen

10.20 Uhr Ökumenischer Schulschlussgottesdienst

St. Georg Ehrenstetten

Mittwoch, 29.07.2015

17.30 Uhr Teambesprechung Einschulungsgottesdienste

(Georgsheim Ehrenstetten)

20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats

Donnerstag, 30.07.2015

10.00 Uhr Redaktionssitzung

19.30 Uhr Flohmarktbesprechung

Freitag, 31.07.2015

15.00 Uhr Trauung der Eheleute Matthias und Anne Barth, Merdingen

19.00 Uhr KGR-Sommerabschlussitzung

Samstag, 01.08.2015

09.00 Uhr Musikprobe Lorenzemärtgottesdienst

Sonntag, 02.08.2015

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahlfeier

Das biblische Motto für die kommende Woche:

Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.

Epheser 5,8-9



Soziale Einrichtungen



Hilfe von Haus zu Haus

Altenhilfekurs

„Menschen im Alltag unterstützen“

Herzlich willkommen zu diesem interessanten Seminar

Sie möchten Menschen in Ihrer Nachbarschaft unterstützen oder haben Angehörige, die Ihre Hilfe brauchen, dann ist dieser Kurs genau das Richtige für Sie.

Anmeldeschluss ist der 30. Juli 2015

Nähere Informationen erhalten Sie von der Einsatzleitung:

Erika Grammelspacher im Büro in Bollschweil Tel.:07633-4065813

Bürozeiten sind: Montag, Mittwoch und Donnerstag

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:

hilfe@obere-moehlin.de



Flüchtlinge

Die Gemeinde sucht

für eine 4-köpfige Flüchtlingsfamilie einen gebrauchten Kondensstrockner und ein Doppelstockbett/Etagenbett für Kinder.

Wer entsprechende Gegenstände abzugeben hat, kann sich gerne mit dem Rathaus, Frau Grethler, Tel. 9510-18, in Verbindung setzen.

Neues vom Helferkreis

300 Euro Spende

Vier Studierende der Kath. Hochschule Freiburg hatten ein Projekt unter dem Titel „Menschen verschiedener Kulturen lernen sich kennen“ in Bollschweil umgesetzt und am 12. Juni mit einem Fest am Alten Rathaus abgeschlossen. Durch den Verkauf von Essen und Getränken und die vielen Spenden konnten nicht nur alle Auslagen gedeckt werden - es ist sogar Geld übrig geblieben. 300 Euro haben die Studierenden auf das Konto des Arbeitskreises Integration überwiesen. Mit dem Geld sollen zunächst spezielle Lernmittel, Sprachführer und ähnliches gekauft und Auslagen erstattet werden.

Das Spendenkonto zugunsten der Flüchtlingshilfe wird bei der Gemeinde geführt und vom Arbeitskreis Integration verwaltet. Kontonummer: DE96 6805 2328 0009 4035 36

Neuer Zuzug in unser Dorf

Anfang Juli ist eine vierköpfige Familie aus Afghanistan eingetroffen. Die Kinder, ein Mädchen und ein Junge besuchen die Marie-Luise-Kaschnitz-Grundschule. Die Muttersprache der Eltern ist Farsi, beide sprechen auch ein wenig Türkisch, da fällt die Verständigung nicht leicht. Wer spricht eine dieser Sprachen oder kann uns Kontakte zu Personen in Bollschweil vermitteln, die Farsi oder Türkisch sprechen? Kontakt: Brigitte Benzing-Haegel (Tel: 07633/982484) oder Cornelia Bolesch (Tel: 07633/9334172).

Wir treffen uns jeden zweiten Sonntag im Monat um 18.30 Uhr im Alten Rathaus zu einem offenen Stammtisch.

Wohnungen und Häuser für die Unterbringung von Flüchtlingen gesucht

auch im Monat Juli stehen wieder Personen zur Anschlussunterbringung in die Gemeinden des Landkreises an. Es werden insgesamt 66 Personen zugeteilt:

- 2 Männer aus Pakistan
- 1 Mann aus Georgien
- 2 Männer aus Afghanistan
- 1 Mann aus Zaire
- 2 Männer aus Togo
- 1 Mann aus Serbien
- 3 Männer aus Gambia
- 2 Männer aus Eritrea
- 1 Mann aus Nigeria
- 2 Männer aus Algerien
- 2 Männer aus Bosnien und Herzegowina
- 1 Mann aus Syrien
- 1 Mann aus Kamerun
- 2 Ehepaare aus Albanien
- 1 Ehepaar aus Serbien
- 1 Ehepaar aus Bosnien
- 1 Ehepaar aus Somalia
- 2 Ehepaare aus Marokko
- 1 Mutter u. Sohn aus Marokko (Kind 13 Jahre)
- 1 Familie 3 Personen aus Marokko (Kind 16 Jahre)
- 1 Familie 3 Personen aus Marokko (Kind 15 Jahre)
- 1 Familie 3 Personen mit Kind aus Albanien (Kind 10 Monate)
- 1 Mutter u. Sohn aus Albanien (1944/1969)
- 1 Mutter u. Sohn aus Kosovo (W1958/M1992)
- 1 Frau u. Baby aus Bosnien und Herzogowina

Wir suchen deshalb dringend leerstehende oder ungenutzte Wohnungen oder auch Altbauten zur Miete oder zum Kauf. Im ersten Fall würde die Gemeinde den Wohnraum von Ihnen anmieten und für die Miete garantieren. Manche Vermieter sehen die Flüchtlingsunterbringung mit etwas Unsicherheit, auch hier sichern wir Ihnen Unterstützung und rasche Hilfe zu.

Wir bitten um Ihre Unterstützung. Wenn Sie Wohnraum zur Unterbringung von Flüchtlingen vermieten würden, bitten wir Sie, sich mit dem Rathaus, Herrn Zachow, Tel. 07633/9510-16 in Verbindung zu setzen.



Vereinsmitteilungen



Agenda 21
Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2

Freitag, 24.07.2015, 15.00 -18.00 Uhr
Wochenmarkt am „Neuen Rathaus“; wg. Bauarbeiten im Leimbach Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble**
Büchereck im Alten Rathaus geöffnet;

Dienstag, 28.07.2015, 15.00 - 17.30 Uhr
„Spiele - nicht nur - für Senioren“
„Beim Spiel kann man einen Menschen in einer Stunde besser kennenlernen als im Gespräch in einem Jahr.“ (Plato). Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmittag im Alte Rathaus. Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé oder Skip-Bo

Freitag, 31.07.2015, 15.00 -18.00 Uhr
Wochenmarkt am „Alten Rathaus“
Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble**;
Büchereck im Alten Rathaus geöffnet;
Kontakt: Wolfgang Schupp Tel.82503

Tauschring in Ehrenkirchen

Sie haben Lust auf einen entspannten Abend und wollen Essen gehen?

Im Tauschring gibt es erfahrene Menschen, die sich in dieser Zeit um Ihre Kinder kümmern.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 07633-929416 oder www.tauschring-markgraeflerland.de

Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V.



Samstag, 25.07.2015 „Stammtisch“

im Berglusthaus ab 14 Uhr.

Ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Berglusthaus. Es gibt für Jeden etwas zu tun. Aus organisatorischen Gründen können wir leider kein Vesper anbieten, aber freie Getränke. Info: M. Metzger, Tel.

07665/2430

Sonntag, 26.07.2015 - „Alpiner Pfad“ ist nicht begehbar! Neue Route: St. Wilhelm / Napf-Hüttenwasen - Zastler Hütte - Rinken - Felsenpfad-Feldberg - Stübenwasen - Katzensteig - Napf, sportliche Rundwanderung, Treff: ca 9 Uhr, nach Absprache, Auf/Abstieg: 870 m, Gehzeit: ca 6 Std/21 Km, schwer, steile Streckenabschnitte, Einkehr: am Schluss, Rucksackverpflegung: ja, Trittsicherheit erforderlich, Wir fahren mit PKW, Anmeldung bei Führung: Beate Groß / Uli Kümmerle 0761/4001859. **Gäste sind herzlich willkommen**



Sommerkonzert im Schloss Bollschweil

Wir sagen Danke

„Ein Dankeschön unserem Dirigenten, **Carl-Philipp Rombach** für **das Einstudieren des tollen Programms.**

Herzlichen Dank der **Familie von Holzing** für die großzügige Bereitstellung des Schloßhofes, der mit seiner malerischen Kulisse dieser Veranstaltung einen wunderbaren Rahmen gab.

Einen besonderen Dank **der Fa. Elektro-Albert**, für die kostenlose Überlassung **der** Beleuchtung.

Ebenso bedanken wir uns bei unseren Gastmusikern die mit zum Gelingen beigetragen haben.

Vor allen Dingen bedanken wir uns bei der Gastsängerin **Magdalena Allgeier** und Ihrem Gesangspartner **Sora Sams**, beim Percussions – Quartett **„Non-Tacet“** für Ihre tollen Darbietungen, und der Pianistin **Hanna Akijama**

Sowie bei allen die in irgendeiner Form zum Gelingen dieses tollen Abends beigetragen haben

Allen unseren Gästen ein herzliches „Vergelt's Gott“ für Ihr Kommen.

Musikverein – Trachtenkapelle – Bollschweil e.V.



Aus der Nachbarschaft

Samstag, 25.07.2015, ab 18.00 Uhr

„PlayOff – Spiel ohne Grenzen“, die offene Bühne in Ehrenkirchen hinter dem Rathaus auf der Wiese. Personen jung oder alt, Gruppen/Vereine klein oder groß aus Ehrenkirchen und umliegenden Gemeinden bieten kulturelle Beiträge der verschiedensten Art. Gesang, Tanz, Gedicht, Kabarett, Artistik, Jonglage und Zauberei, alles ist erlaubt.

Kontakt per Mail an playoff.ehrenkirchen@gmail.com

telefonisch: Jan Ehlert 0171-5691622 /

Trudbert Rieder 07633-9290634

INTERNATIONALE KERAMIKWOCHEN HÜFINGEN



GEWINNSPIEL

zum 24. Internationalen Töpfermarkt vom 12. bis 13. September 2015



Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 12. und 13. September 2015 in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.



Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der **Internationalen Keramikwochen 2015**, die vom **12.09. - 27.09.2015** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist als Höhepunkt der **Internationale Töpfermarkt vom 12. - 13. September 2015** auf dem **Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt**. Über 45, nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Schon zum 24. Mal findet das Keramikhighlight im Erholungsort Hüfingen statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich den Internationalen Töpfermarkt sowie die Internationalen Keramikwochen in Hüfingen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Überblick über das Schaffen der Keramiker aus dem In- und Ausland. In der Festhalle findet am Samstag, 12. und Sonntag, 13. September 2015 die **Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung "Asymmetrien" - Gefäße und Objekte aus der Achse** der Töpfermarktteilnehmer mit Publikumsgewinnspiel statt.

Eröffnet werden die 24. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 11.09.2015, 19.00 Uhr** durch Bürgermeister Anton Knapp.

Der 24. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 12. September 10.00 Uhr - 18.00 Uhr und Sonntag, 13. September von 11.00 - 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen sind am 21. und 28. September von 14.00 - 17.00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter **www.huefingen.de**. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen. Die Gesamtorganisation liegt erstmals in diesem Jahr bei Herrn Dr. Walter Lokau.

Beantworten Sie nun die folgenden drei Fragen und gewinnen Sie:

- 1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende vom 11. - 12. September 2015 für zwei Personen mit HP in Hüfingen**
Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Ratsstube in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktweekende sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari"-Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.
- 2. - 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen** sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktweekende und eine Stadt-Hüfingen-DVD.
- 6. - 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen** am Töpfermarktweekende und eine Stadt-Hüfingen-DVD.



Einsendeschluss: Freitag, 4. September 2015

Und das sind unsere Fragen:

1. Wer eröffnet die 24. Internationalen Keramikwochen in Hüfingen?

..... ✂

2. Wann findet der 24. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

.....

3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Internationalen Keramikwochen ?

.....

Name:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:
**Stadtverwaltung Hüfingen | Informations- und Kulturamt
Hauptstraße 16/18 | 78183 Hüfingen**

Zum Jubiläum- vielen Dank für Ihr Vertrauen auch in der Zukunft!
Ihr Spezialist für Fassadengestaltung
 sowie alle Maler- u. Verputzarbeiten im Innen- u. Außenbereich

Matthias Disch
Malerfachbetrieb GbR

persönlich - kompetent - innovativ

Kreuzgartenstraße 15
 79238 Ehrenkirchen

☎ 07633/801541

**Malergesellen (m/w) gesucht
 ab sofort**



Medi. berufstätiger junger Mann, ruhig, sucht dringendst
 unmöblierte **I-2-Zimmer-Wohnung**
 max. 450,- Euro warm. 0152-07458698 oder 07633-4066608

Ingenieur, alleinstehend, Nichtraucher, sucht ab Sept.
helle 2-3-Zimmer-Wohnung
 Nähe Horben, Geiersnest uwe.sacher-office@web.de

**Wohnung mit Garten oder kl. Haus
 ab 80 qm zu kaufen gesucht**
 von Krankenschwester 45 berufstätig, Tel. 0152-28244441

**Großes Grundstück
 von privat gesucht!**
 Wir (Familie aus der Gegend) suchen
 ein Grundstück ab 1.000 m²,
 auch zwei kleinere, benachbarte
 Grundstücke sind herzlich willkommen.
 Angebote bitte unter 0163 19 81 803

2-Zi.-Wohnung in Sölden
 45 m² + Balkon + Keller + TG, KM 380,- €
 + 90 € NK + 40 € TG, Kautiön 2 MM.
 Tel. Sölden 0761/404231

Treppenlift
 Service + Verkauf
 vom regionalen Profi!
 Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz



Ihr Heimkraftwerk.

Effizient und leistungsstark: das Mini-BHKW!
 Strom und Wärme direkt bei Ihnen Zuhause.

- Unabhängigkeit
- Umweltfreundlich
- eigener Strom und Wärme



Lassen

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
 Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (0 76 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

bad&heizung®

ENTDECKEN SIE MIT UNS
 DIE WELT - DIE
 SCHÖNSTEN REISEN 2015

Reisebüro MEERSBURG
 primo LESERREISEN

**GRATIS -
 Bustransfer ab/bis
 Bodensee & Hegau
 inklusive!**

SARDINIEN

DIE KARIBIK EUROPAS ZUR SCHÖNSTEN REISEZEIT

Unser ausgewähltes ****Hotel überzeugt durch seine traumhafte, ruhige Lage direkt am Privatsandstrand, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt. Die ausgezeichnete Küche mit zuvorkommenden Service wird Sie kulinarisch verwöhnen. Das optionale Ausflugspaket ist ein ganz besonderes Erlebnis. Für weitere Infos fordern Sie bitte unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

**Termin: 20. - 27.09.2015 - 8 Tage
 ab/bis Stuttgart ab € 849,- p. P. im DZ/HP**

Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34
 88709 Meersburg · Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · www.aufundweg.net